Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/2179

30.12.2025

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/2179

z dne 12. septembra 2025

o določitvi izvedbenih tehničnih standardov za uporabo Uredbe (EU) 2023/2631 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s standardnimi obrazci, predlogami in postopki za predložitev informacij v vlogi za registracijo kot zunanji pregledovalec za evropske zelene obveznice

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2023/2631 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. novembra 2023 o evropskih zelenih obveznicah in neobveznih razkritjih za obveznice, ki se tržijo kot okoljsko trajnostne obveznice, in za obveznice, povezane s trajnostnostjo ([1]), in zlasti člena 23(7), četrti pododstavek, Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Način predložitve informacij v vlogi za registracijo kot zunanji pregledovalec bi moral Evropskemu organu za vrednostne papirje in trge (ESMA) omogočiti, da oceni, ali so izpolnjeni pogoji iz člena 23(2) Uredbe (EU) 2023/2631, vključno s pogoji iz Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/2180 ([2]).

(2) Za zaščito varnosti ter izboljšanje upravljanja in uporabnosti podatkov bi morali standardni obrazci, predloge in postopki, ki bi jih morali vložniki uporabiti, ko zaprosijo za registracijo kot zunanji pregledovalec, omogočati uporabo digitalnih sredstev za registracijo. Vse informacije, ki jih vložniki predložijo ESMA v vlogi za registracijo, bi zato morale biti strojno berljive in zagotovljene na trajnem nosilcu podatkov.

(3) Za pomoč ESMA pri identifikaciji dokumentov, ki jih je vložnik predložil v okviru vloge za registracijo, bi bilo treba navesti edinstveno referenčno številko, ki ustreza vsakemu dokumentu.

(4) Zaradi zagotavljanja zanesljivosti in odgovornosti bi morali vložniki, ki pri ESMA vložijo vlogo za registracijo, to vlogo dopolniti z dopisom, ki ga podpiše član njihovega višjega vodstva, ki potrjuje, da so predložene informacije po najboljšem vedenju tega člana točne in popolne.

(5) Ta uredba temelji na osnutku izvedbenih tehničnih standardov, ki ga je ESMA predložil Komisiji.

(6) Ta uredba spoštuje temeljne pravice in načela iz Listine Evropske unije o temeljnih pravicah, zlasti pravico do varstva osebnih podatkov. Obdelava osebnih podatkov za namene te uredbe bi se morala izvajati v skladu s pravom Unije o varstvu osebnih podatkov. Vsako obdelavo osebnih podatkov, ki jo izvaja ESMA pri uporabi te uredbe, bi bilo treba

([1]) UL L, 2023/2631, 30.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2631/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/2180 z dne 12. septembra 2025 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2023/2631 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z regulativnimi tehničnimi standardi glede opredelitve pogojev za registracijo zunanjih pregledovalcev, meril za ocenjevanje premišljenega in skrbnega upravljanja zunanjih pregledovalcev, ustreznosti znanja, izkušenj in usposabljanja njihovih zaposlenih ter pogojev, pod katerimi zunanji pregledovalci svoje dejavnosti ocenjevanja oddajo v zunanje izvajanje (UL L, 2025/2180, 30.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2180/oj).

izvajati v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ([3]). Vsako obdelavo osebnih podatkov, ki jo izvajajo subjekti, ki zaprosijo za registracijo kot zunanji pregledovalec, pri uporabi te uredbe, bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta ([4]) in nacionalnimi zahtevami o varstvu fizičnih oseb pri obdelavi osebnih podatkov.

(7) Da se ESMA omogoči izvajanje ocene za namene prvotne registracije in hkrati zagotovijo ustrezni zaščitni ukrepi, bi morali zunanji pregledovalci in ESMA osebne podatke v zvezi z vložniki za registracijo kot zunanji pregledovalec hraniti največ pet let po tem, ko je navedeni vložnik prenehal opravljati svojo funkcijo, če je bil vložnik registriran kot zunanji pregledovalec. Kadar ESMA zavrne registracijo zunanjega pregledovalca, ki je vložnik, ali kadar vložnik umakne svojo vlogo, bi moral ESMA osebne podatke v zvezi s tem vložnikom hraniti največ pet let po zavrnitvi registracije vložnika ali po umiku vloge.

(8) V skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725 je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je svoje uradne pripombe podal 7. julija 2025.

(9) ESMA je opravil odprto javno posvetovanje o osnutku izvedbenih tehničnih standardov, na katerem temelji ta uredba. Analiziral je morebitne povezane stroške in koristi ter zaprosil za mnenje interesno skupino za vrednostne papirje in trge, ustanovljeno v skladu s členom 37 Uredbe (EU) št. 1095/2010 Evropskega parlamenta in Sveta ([5]) –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Oblika za predložitev informacij iz člena 23(1) Uredbe (EU) 2023/2631

(1) Vložniki za registracijo kot zunanji pregledovalec za evropske zelene obveznice predložijo informacije iz člena 23(1) Uredbe (EU) 2023/2631 v obliki, določeni v prilogah k tej uredbi.

(2) Vložniki ESMA predložijo informacije iz člena 23(1) Uredbe (EU) 2023/2631 v strojno berljivi obliki, ki:

(a) omogoča, da informacije ostanejo dostopne tako dolgo, kot je ustrezno za namene vloge;

(b) omogoča nespremenjen prikaz shranjenih informacij.

(3) Vložniki za vsak dokument, ki ga predložijo ESMA, navedejo edinstveno referenčno številko. Vložniki zagotovijo, da v dokumentih, ki jih predložijo, jasno navedejo, na katero konkretno zahtevo Uredbe (EU) 2023/2631 se nanašajo in v katerem dokumentu so na voljo. Vložniki predložijo preglednico iz Priloge I k tej uredbi kot del svoje vloge in jasno navedejo dokument, v katerem so predložili zahtevane informacije.

([3]) Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

([4]) Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

([5]) Uredba (EU) št. 1095/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/77/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 84, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1095/oj).

(4) Kadar se zahteva iz Uredbe (EU) 2023/2631 ne uporablja za vlogo za registracijo, vložniki to navedejo v ustrezni preglednici iz Priloge k tej uredbi in predložijo pojasnilo.

(5) Vložniki svoji vlogi za registracijo priložijo dopis, ki ga podpiše član višjega vodstva vložnika, ki potrjuje, da so predložene informacije točne in popolne po najboljši vednosti tega člana na datum predložitve.

(6) Osebne podatke v zvezi z vložniki za registracijo kot zunanji pregledovalec zunanji pregledovalci in ESMA hranijo tako dolgo, kot je potrebno za oceno prvotne registracije, in ne dlje kot pet let po tem, ko je vložnik prenehal opravljati svojo funkcijo. Kadar ESMA zavrne registracijo zunanjega pregledovalca, ki je vložnik, ali kadar vložnik umakne svojo vlogo, bi moral ESMA osebne podatke v zvezi s tem vložnikom hraniti največ pet let po zavrnitvi registracije vložnika ali po umiku vloge.

Člen 2

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12. septembra 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA I

REFERENČNE OZNAKE DOKUMENTOV

Priloga k tej uredbi, na katero se nanašajo podatki (II–VII)	Edinstvena referenčna številka dokumenta	Naslov dokumenta	Posebna zahteva iz Uredbe (EU) 2023/2631, na katero se nanašajo informacije	Poglavje, oddelek ali stran dokumenta, ki vsebuje informacije, oz. razlog, zakaj informacije niso navedene

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2179/oj

PRILOGA II

SPLOŠNE INFORMACIJE O VLOŽNIKU

Polno ime vložnika		
Naslov registriranega sedeža v Uniji	[*država, mesto, naslov ulice, poštna številka*]	
Spletno mesto		
Identifikator pravnih subjektov (LEI) (kadar je na voljo)		
Kontaktne osebe	Ime	
	Naziv	
	Naslov	[*država, mesto, naslov ulice, poštna številka*]
	Elektronski naslov	
	Telefonska številka	
Pravna oblika vložnika		

PRILOGA III

LASTNIŠKA STRUKTURA VLOŽNIKA

Lastnik	Odstotek lastniškega kapitala	Vrsta deleža	Odstotek glasovalnih pravic
[*navedite, ali je pravna ali fizična oseba*]		[*neposreden ali posreden*]	

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2179/oj

PRILOGA IV

ČLANI VIŠJEGA VODSTVA IN UPRAVNEGA ODBORA VLOŽNIKA

Ime	Član upravnega odbora	Član višjega vodstva	Datum rojstva	Kraj rojstva	Vloga	Predloženi dokumenti		
						Življenjepis	Dokazilo o nekaznovanosti iz člena 1(2), točka (a), Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/2180	Izjava o ustreznosti in primernosti ter nasprotjih interesov iz člena 1(2), točka (b), Delegirane uredbe (EU) 2025/2180
[*ime*] [*priimek*]	[*da/ne*]	[*da/ne*]	[*DD/MM/LLLL*]	[*mesto, država*]		[*edinstvena referenčna številka*]	[*edinstvena referenčna številka*]	[*edinstvena referenčna številka*]

PRILOGA V

ANALITIČNI VIRI VLOŽNIKA

(a) Informacije o analitikih, zaposlenih in drugih osebah, ki bodo neposredno sodelovale v dejavnostih ocenjevanja

Ime	Vloga	[*Izberite ustrezni stolpec*]		Leta v vlogi	Leta v sektorju	Življenjepis
		pogodba za nedoločen čas	pogodba za določen čas			
					[*na primer število let dela na področju dejavnosti ocenjevanja, podobnih nalogam, ki se zahtevajo od zunanjega pregledovalca v skladu z Uredbo (EU) 2023/2631*]	[*edinstvena referenčna številka dokumenta*]

Informacije o številu zaposlenih se zagotovijo v ekvivalentih polnega delovnega časa, izračunanih kot skupno število opravljenih ur, ki se jih deli z največjim številom plačanih ur v delovnem letu, kot ga določa ustrezna nacionalna zakonodaja.

(b) Informacije o dejavnostih ocenjevanja

Predvideno trajanje zunanjega pregleda	[*število dni*]
Pričakovano število ocen v naslednjih 24 mesecih	[*številka*]

(c) Informacije o oceni vložnika

Razlogi, zaradi katerih vložnik meni, da so število analitikov, zaposlenih in drugih oseb, ki neposredno sodelujejo v dejavnostih ocenjevanja, in njihove vloge ustrezni	
Razlogi, zaradi katerih vložnik meni, da sta število in trajanje zunanjih pregledov ustrezna	

PRILOGA VI

POLITIKE IN POSTOPKI VLOŽNIKA

Točka	Tema	Edinstvena referenčna številka dokumenta
1.	Načrt usposabljanja in razvoja za analitike, zaposlene in druge osebe, ki neposredno sodelujejo v dejavnostih ocenjevanja	
2.	Politike in postopki, vzpostavljeni za zagotavljanje: a) neprekinjenosti in rednosti izvajanja dejavnosti ocenjevanja; b) varovanja zaupnosti in varnosti evidenc in dokumentov o opravljenih storitvah; c) zanesljivih administrativnih in računovodskih postopkov; d) ustreznosti sistemov za obdelavo informacij, ki se izvajajo za izpolnjevanje obveznosti zunanjega pregledovalca.	
3.	Politike in postopki, ki določajo okvir notranje kontrole [*V primeru velikega števila dokumentov se dokumenti združijo v skupine glede na ustrezna področja okvira notranje kontrole.*]	
4.	Politike in postopki za zagotovitev skladnosti okvira notranje kontrole z merili iz člena 5(2) Delegirane uredbe (EU) 2025/2180	
5.	Politika glede žvižgaštva, ki zagotavlja, da je anonimnost žvižgačev zaščitena in da so povračilni ukrepi prepovedani	
6.	Politika prejemkov, ki zagotavlja neodvisnost zaposlenih, za katere veljajo dogovori o variabilnih prejemkih	
7.	Postopki in metodologije, ki se uporabljajo za izdajanje pregledov	
8.	Mandat organov upravljanja, vključno z upravnim odborom in njegovimi odbori, če so ustanovljeni	
9.	Zadnji zapisniki sej upravnega odbora	
10.	Organizacijska shema, vključno z opredelitvijo linij poročanja in delovnih funkcij	
11.	Politika glede upravljanja nasprotij interesov	
12.	Popis dejanskih ali potencialnih nasprotij interesov in predlagani blažilni ukrepi	
13.	Informacije o tem, kako se dosledno pregledujejo in odobrijo morebitna nasprotja interesov, vključno s transakcijami s povezanimi strankami, vodenjem osebnih računov zaposlenih, zunanjimi poslovnimi dejavnostmi ter sprejemanjem daril in gostoljubja	
14.	Dokumenti in informacije v zvezi z vsemi obstoječimi ali načrtovanimi dogovori o zunanjem izvajanju dejavnosti vložnika kot zunanjega pregledovalca, ki jih zajema Uredba (EU) 2023/2631, vključno z informacijami o subjektih, ki prevzamejo funkcije zunanjega izvajanja iz člena 7(2) Delegirane uredbe (EU) 2025/2180, in oceno, kako bo vložnik zagotovil skladnost s členom 33(1) navedene uredbe	

PRILOGA VII

DRUGE DEJAVNOSTI VLOŽNIKA

Dejavnost	Opis	Ponuja se prek odvisnega podjetja
[*Koda NACE dejavnosti, če je na voljo*]		[*da/ne: če ste odgovorili pritrdilno, navedite ime subjekta.*]

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2179/oj